

Ontpakt

Eerste bezending van Dames & Buitjes in alle en Groenachtig Vale Kleuren in Laken en Rejendichte Stoffen. Zwart en Vale mantels. Hollandse Flanelletten in alle Kleuren. Ook Cream en Zwart Velle Skirts.

P. FICK,

Parlementstraat, KAAPSTAD.
(Nabij N. Geref Kerk).

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND

UNION-CASTLE LIJN

MALDENBOODEN NAAR SOUTHAMPTON, AANSLUITEN NAAR MADRIDA.

TUBSCHENBOODEN EN KLEINE BOODEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Sloopvaart Maatschappij, Beperkt.
DONALD CURRIE & Co., Bezoekers.

DEEL 76.—No. 7.312.

KAAPSTAD, DONDERDAG, 14 MEI, 1903.

[Dit blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdag. Inloopvergoeding voor jaar 21 6s., postgeld ingesloten vooruit betaald.]

RIJWIELEN EN WETENSCHAP.

RIDGE-WHITWORTHS zijn de enige rijwielen, die kunnen bogen op de voordeelen van toegepaste wetenschap bij hun ontwerping. De Scheik- en Natuurkundige Laboratoria op de grote Factory Fabrieken zijn onder bestuur geplaatst van gekwalificeerde vakmensen en proefnemers, die alle ontvangen materialen een proefneming doen ondergaan en alle verwerpen, die niet aan de hoge eischen voldoen, door wetenschappelijke proeven vastgesteld. Een nimmer te overtuigen hoedanigheid van materialen wordt aldus verkregen, waaraan men nooit toe komen kan volgens de ouderwetse methoden, die nog elders in praktijk zijn.

De kunststalagus wordt franco op aanvraag verzonden door:
RUDGE-WHITWORTH Beperkt,
Adderleystraat, (Postbus 148), Kaapstad.

Depots.—JOHANNESBURG, BLOEMFONTEIN, PORT ELIZABETH en DURBAN.

Agentschappen in iedere stad van Zuid-Afrika.

ERVEN. ERVEN. ERVEN.

Paarden, Beesten, Rijtuigen, Granen.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN KOSTBARE

LOSSE EN VASTE GOEDEREN.

De ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gelast door den heer **SERVAAS D. FICK**, van Hermanus, zullen publiek verkoopen ten dorpe

HERMANUSPIETERSFONTEIN,
Afd. CALEDON,

Op Zaterdag, den 16den Mei, 1903,
OM 11 UUR 'S MORGENS.

A.—Vaste Goederen.

I. Zijn fraai Woon Erf, gelegen te Hermanuspietersfontein, afdeling Caledon, zijnde lot No. 2, Blok IV., groot 51 kw. roeden en 96 kw. voeten.

Op dit Erf dat aller prachtigst gelegen is en een fraai uitzicht op de zee heeft, staat een bijkans nieuw Woonhuis, bevattende drie Slaapkamers, Eetkamer, Dispens, en Kombuis.

II. Zekere 3 fraaie Tuin Erven, gelegen in het dorp Hawston, afdeling Caledon, zijnde lots Nos. 13, 14, en 15, Blok C, elk groot 300 kw. roeden en 61 kw. voeten. Deze Erven die volop water hebben zowel als vruchtbare tuingrond, zijn gelegen naast de prachtige Erven van den heer THOS D. KUYTS te Hawston.

B.—Levende Hare.

6 Eerste Klasse Bij- en Kar Paarden
60 " " Jonge Osses, Vaarzen en Koeien, waaronder twee Jonge Spannen Afrikaander Osses zijn.
50 Eerste Klasse Uitgevochte Slacht-Hamels.

Rijtuigen.

- 1 Eerste Klas Molenwagen op veeren,
- 1 " " Vier plaats afsaan Tent Kar,
- 1 " " Twee " " " " "
- 1 " " Vier " " Open Kar,
- 1 " " Vier " " Spider,
- 1 " " Kruiwagen.

Granen.

- 15 Mudden Goede Haver.
- 15 " " Garst.
- 1 Grootte lot Kaf.

Boerderijgereedschap.

- 11 Eerste Klasse span Jukken met Trektoew compleet,
- 1 " " span Wagen Tuigen,
- 1 " " paar Achter Tuigen,
- 1 " " Zeil,
- 5 " " Zadelen en Toomen.
- 1 Grootte lot Koorn, en Wol Zakken.

Ook.

200 Rollen Eerste Klasse Strandveld Tabak.

Laatsteijk.

Zijn geheele assortiment Huisraad, zoals Enkele en Dubbele Leden, kasten, Wasch- en Kleed Tafels, Stoelen, Glas- en Aardewerk, enz., enz.

Van het Vaste Goed en de Paarden is het niet noodig hierin iets te melden daar zij zoo wel aan allen bekend zijn, doch wij willen de aandacht van koopers tot de Beesten trekken, die de heer FICK speciaal en met groote moeite uitgezocht heeft onder de welbekende beesten van den heer DANIEL VILJOEN van Moordkuil, nabij Worcester, en het zal de moeite van een ieder wel waard zijn, ze te kunnen zien. Alles wat verder hierin aangeboden wordt, is in een woord A. I.

Vergeet dus Hermanus niet, en onthoudt

ZATERDAG, den 16den MEI, 1903

Kom een, Kom allen.

VERKOOPING ZONDER RESERVE.

S. D. FICK.

GUTHRIE & THERON, Afslagers.

Caledon, 27 April, 1903.

DAMES ONDERKLEEREN.

Handgemaakte en met de Machine genaaide Kleeren.

Morrison & Co

VERZOKEN de Dames in wier vriendschap zij zich mogen verheugen om een van de grootste en beste verscheidenheden in Dames en Kinderen Onderkleeding in deze Stad te komen bezichtigen. Elk Artikel is direct van den Maker geïmporteerd.

Geen inkoop worden bij de groothandelaars van Kaapstad gedaan, hetwelk onze firma in staat stelt werkelijke waarde tegen groot-handelprizen aan te bieden.

Dames Oost Indische Katoenen Nachgewaden, volledig opgeschikt, voor 1/11, 2/11, 3/11, 4/11 tot 10/6 elk.

Dames Oost Indische Katoenen Hemden, volledig opgeschikt, voor 1/6, 1/6, 1/11, 2/6, 2/11, 3/11 tot 6/11.

Dames Oost Indische Katoenen Pantaloes, volledig opgeschikt, voor 1/3, 1/9, 2/9, 2/6, 2/11 tot 5/11.

Dames Oost Indische Katoenen Combinaties, volledig opgeschikt, voor 2/11, 3/9, 4/6, 5/11 tot 8/11.

Flanelletten Onderkleeren.

Groote verscheidenheid hierin, waaronder alle Kleeren, goederen van de laagste tot de hoogste prijzen.

Onderkleeren voor Kinderen.

Wij hebben deze in alle vormen en grootten van lage tot de best prijzen Onderkleeren van Natuur Wol.

Niet van Dr. Jaeger, maar de waarde staat gelijk aan datgene wat ooit is voortgebracht, en de prijzen zijn 25 tot 50 procent lager dan gemonopoliseerde voortbrengselen.

Maak voor Goede Waarde

Een poging om ons Departement te bezoeken.

Morrison & Co

PLEINSTRAAT.

DONDERDAG'S NAMIDDAG'S om 1 uur gesloten.

SOMERSET HOSPITAAL.

Dringend Noodig, Versche Melk,
IN GROOTE OF KLEINE HOEVEELHEDEN.

Bijzonderheden zullen verstrekt worden aan allen, die gewillig zijn, te leveren.

Applicaties te richten aan den SECRETARIS.

De Afrikaansche Handels Maatschappij, Beperkt,
69a BREE STRAAT.

Landen nu de beroemde "WIESNER" Deutsche Klavieren en Amerikaansche Rijtuigen tegen spot prijzen.

Wij zijn nu bereid alle soorten van Fijne Goederen, Kleeratie, Smeer- en IJzerwaren te importeeren voor Winkeliers tegen de beste termen.

Eenige Agenten voor "De Amerikaansche Type Writers en Union Horlogers" Klokken en Horloges.

M. J. BURNARD, Bestierder.

KAAPSCHE GOVERNEMENTS SPOORWEGEN.

INGENIEURS DEPARTEMENT.

GOVERNEMENTS LANDMETERS.

Applicaties worden gevraagd van behoorlijk gequalificeerde Governements Landmeters voor de betrekkingen van landmeters in verbanding met onteigening van land op de volgende spoorwegen, namelijk:—

Somerset Oost tot Fort Beaufort (Hoofdkwartieren te Bedford).
Fort Beaufort tot King Williams Town (Hoofdkwartieren te King Williams Town).

Klipplaat naar Oudtshoorn (Hoofdkwartieren te Oudtshoorn).
Het salaris zal zijn tegen het bedrag van £400 per jaar, 15/- per diem reistoelage als men van de Hoofdkwartieren afwezig is en fourage toelage van £10 per maand.

Kampbenoedigheden zullen door het Gouvernement verstrekt worden zoowel als de noodzakelijke werkkrachten om de vereischte diensten in het veld te verrichten.

Applicaties moeten gedreaseerd zijn aan en den ondergeteekende bereiken voor den middag van den 1sten Juni. De enveloppe moet op den buitenkant gemerkt zijn "Applicatie voor Landmeters benoeming."

De succesvolle applicant zal zijn plichten onmiddellijk moeten aanvaarden en zal niet toegelaten worden zich aan private praktijk te wijden.

Alle verdere bijzonderheden kunnen op aanzoek bij den ondergeteekende verkregen worden.

A. GRANT DALTON,
Waarnemend Hoofd Ingenieur.

Post Kantoor Bus 291,
Kaapstad.

"De Goede Hoop."

De ondergeteekende verzoekt vriendelijk, dat de Agenten voor de "Zuid Afrikaan" verenigd met "Ons Land" ook zullen ageren als Agenten voor "DE GOEDE HOOP," een Geillustreerd Maanblad voor Jongelieden, dat van af den 1sten Juli, 1903, door VAN DE SANDT DE VILLIERS & Co., BEPERKT, zal worden uitgegeven tegen 6s. per jaar vooruitbetaalbaar.

C. P. SCHULTZ,
Secretaris, V. de S. & Co.

WIJN VAN CARDUI IS EEN HUIS-MIDDEL VOOR VROUWEN.

VRAAG ons "Roed Hart" boek aan, franco postbus 720, of een juffrouw ter assistentie op No. 43, Houstraat, Kaapstad.

Alle instructies en bijzonderheden vrij

BENOODIGD.

EEN Gequalificeerde Onderwijzeres om onderwijs te geven in Engelsch aan vier kinderen, Muziek en Handwerk aan twee. Salaris £36 per jaar met vrij logies werkzaamheden te beginnen zoo spoedig mogelijk. Applicaties te zenden aan den ondergeteekende.

P. F. J. COETSER, J.z.,
Kemp Farm,
P.O. Alice, C.C.

BENOODIGD.

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor de Derde Klas Publieke School te Aluin Krants, district Alexandria, kennis van Hollandsch Engelsch, Muziek en Handwerk wordt vereischt. Salaris £26 per jaar met vrij logies en muziek gelden behalve van 3 kinderen die ingesloten zijn bij het Salaris.

Voor vermeerdering van Salaris is goede verwachting.

Applicant moet lid zijn van de N. G. Kerk. Werksaamheden te beginnen met Juli Kwartaal. Applicaties met kopieën van Certificaten en getuigschriften zullen tot 20 Juni ontvangen worden door.

C. J. BAKKES,
Aluin Krants,
P.O. Dasielklop,
Sand Flats Station.

BENOODIGD.

EEN Houtd voor de Wees Inrichting te Beaufort West.

Dit kan zijn:
A.—Eengehuwdeman, wiens ohtgenootte als huishouder moet ageren, terwijl hij onderwijs zal moeten medeelen; of anders:—

B.—Eere dame als Huishouder, en een andere Onderwijzeres. Applicanten moeten melden op welke voorwaarden zij zouden willen komen.

Applicaties worden door den ondergeteekende ingewacht tot den 8sten Juni e.k.

J. A. LOUW,
Hon. Secretaris.

Beaufort West,
8 Mei, 1903.

BENOODIGD

EEN Onderwijzer of Onderwijzeres voor een Derde Klas Publieke School te Bultfontein, Lady Grey, district Alwal Noord. Salaris £50 per jaar met vrij logies.

Applicaties vergezeld van certificaten en getuigschriften, zullen door den ondergeteekende tot den 5den Juni, 1903, ontvangen worden.

Werksaamheden te beginnen Juli kwartaal.

C. W. VAN DER MERWE,
Wildefontein,
P.O. Lady Grey,
Alwal Noord.

£120 Salaris en nog wat.

APPLICATIES worden gevraagd voor de betrekking van Kinder- en Onderwijzeres aan de Publieke School (A1), te Middelburg, K.K. Kopieën vereischt van certificaten van bekwaamheid in beide talen, Kindergarten werk, alsmede getuigschriften van ervaring en gedrag.

Men zende applicaties zoo spoedig mogelijk aan onderstaand adres, daar het werk begint na de winter vakantie.

Men zegge uitdrukkelijk of men na de winter vakantie hier kan zijn. Salaris £120 per jaar plus 15 procent bonus, door het Dept. bevestigd op alle salarissen zolang het Dept. dat geeft.

S. POSTMA, V.D.M.,
Secretaris.

Middelburg, K.K.,
7 Mei, 1903.

LEERJONGENS.

Twee fatsoenlijke wel opgevoede Jongens voor wholesale droge waren uitstekende gelegenheid zal opengesteld worden teneinde een grondige kennis in dezen handelstak te verkrijgen. Voorkeur zal gegeven worden aan hen die Hollandsch grondig kunnen spreken en schrijven.

WILSON, MILLER en GILMORE,
Adderley-straat.

BELANGRIJKE VERKOOPING

— VAN EER —

KOSTBAAR HUISRAAD, ENZ., AAN DE PAARL.

De ondergeteekenden, met instructies begunstigd door de Wed. H. H. WICHT, die haar Woon Erf uit de hand heeft vercocht en de Paarl voor-elders verlaten zullen publiek verkoopen.

Op DINSdag, den 19den MEI, 1903,

OM 10 URE PRECIES.

Het gewone assortiment Huismeubelen bestaande uit:—
VOORKAMER.—Gewone Suite, 1 Klavier, 1 Kersteklas Amerikaansch Orgel, Muziek Staud en Stoelen, 1 Staande Lamp, Tapijt, 1 Spiegel, Tafels, Schilderijen, enz.

EETKAMER:—1 Grootte Telescoop Tafel, Stoelen, Sideboard, Dumbwaiter, 1 Vergulde Spiegel, 1 Horlogie, enz.

SLAAPKAMERS.—Kersteklas Bedroom suites, Kasten, IJseren Ledenkanten, Kommen, Bekers, enz.

DISPENS.—Dinner Service, Trommels, Vruchten Kannen enz.

KRUKEN:—Het Gewone Keukengereedschap, 1 Stove, Pottenbank, Tafel, enz.

ALSOOK 1 Groot Bad, Ladders, Boekrakken, Leuningstoelen, Bloembakken, Madeira Stoelen, Hall Stands en Lampen, Stoeptanken en wat nog meer zal worden aangeboden.

Wed. H. H. WICHT.

A. B. DE VILLIERS & Co.,

AFSLAGERS.

BELANGRIJKE VERKOOPING

— VAN —

Een-Zeer Kostbare Woning aan de Paarl.

De Ondergeteekenden, begunstigd zijnde door den Wel. Eerw. Heer A. A. Louw, die eene verandering van woning wil maken, zullen Publiek Verkoopen in front van hun Kantoor, op

WOENSDAG den 20sten dezer, om 11 uur v.m. precies, Zijn ruim en gerieflijk Woonhuis, gelegen aan het boveinde van de Gymnasium Straat. Het Huis bevat 13 ruime vertrekken, en is zeker een der kieselijkste woningen aan de Paarl. Het heeft een hooge stoep onder "Veranda's" aan drie kanten, van waar het uitzicht zeer schoon is.

De Tuingrond is ook ruim en beplant met 80 jonge vruchtboomen en over 400 geente wijngaardstokken.

Het Huis zal openstaan voor besichtiging op Dinsdag, den 19den dezer, en de Plankart ligt ten Kantore van de Ondergeteekenden.

Dit is een zeldzamer kans voor liefhebbers van een aangename woning, op een gezonde plek aan de Paarl.

De Verkoop sal plaats hebben ten Kantore van de Ondergeteekenden.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers.

Paarl, 11 Mei, 1903.

AAN DE KIEZERS VAN MALMESBURY.

Publieke Vergaderingen.

DE heeren J. A. LOCHNER en J. N. P. DE VILLIERS, leden van den Wetgevenden Raad, en de heeren J. A. SMUTS en F. S. MALAN, leden van de Wetgevende Vergadering, zullen de Kiezers van Malmesbury op een Publieke vergadering ontmoeten op Woensdag, den 27sten Mei, 1903, te 10 uur v.m.

Op Donderdag, den 28sten Mei, 1903, te 10 uur v.m., zal een Publieke Vergadering te Moorreesburg gehouden worden, meer speciaal, met het oog op de Saldanhaabaai-haven, Bergrivier Waterschema en Saldanhaabaai-spoorweg Bill. Verafgelegen wijke, die bij dese bills belang hebben, worden verzocht, afgevaardigden naar dese Vergadering te zenden.

Namens de genoemde PARLEMENTSLEDEN.

Belangrijke Kennisgeving.

A. DE WET & CO.

Bus 485, Pretoria,

DE OUDSTE MARKT en COMMISSIE AGENTEN TE PRETORIA, zijn nu weder gereed om verzendingen van VRUCHTEN, GROENTEN, PRODUCTEN, RIJTUIGEN en LEVENDE HARE van allerlei soorten ter verkoop op de Markt of uit de hand, te ontvangen. PERSOONLIJK TOEZICHT en de hoogst mogelijke PRIJZEN WORDEN GEWAARBODD.

Afreckoning geeschiedt naar keuze van senders.

REFERENTIE—Markt Meester, Bus 485, Pretoria.

DE WAAL & Co., IJZERHANDELAARS.

UITVERKOOP van hunnen geheelen voorraad van YERYEN

in vele gevallen teruggebracht op INKOPPRIJS.

DE WAAL & Co., Burgstraat en Groenmarktplein, KAAPSTAD.

Publieke Verkoop.

De Ondergetekende, daartoe bevoegd zijnde door de heeren W. J. en W. J. van Heerden Burger, zal per Publieke Veiling aanbieden ter verkoop, in front van zijn Kantoor, te RICHMOND,
Op Zaterdag, den 30sten Mei, 1903,
Te 11 ure 's Morgens precies:

Ten Eerste: Dat fraaie Blok Erven, gelegen in de Kerk- en Brinkstraat, op het Dorp Richmond, bestaande uit verscheidene zeer vruchtbare Erven, beplant met uitgezochte vruchtbomen.
Op het Erf, gelegen op den hoek van Kerkstraat, staat een geriefelijk Woonhuis, bevattende Zijkamer, Gang, Eetkamer, Vier Slaapkamers, Dispens en Kuisbuis, 3 Buitenkamers, Stal, Wagenthuis, enz., het geheel onder Lijzen dak.
Waterren in het midden van het dorp, zooals bovengenoemde, zijn bijna onoverkrijgbaar; dus laat deze gulden kans, om een waarlijk eerste klas eigendom te bekomen, niet voorbijgaan.
Ten Tweede: 32 Geleerde Ossen, 10 Jonge Ossen, Trekgoed voor twee span ossen.
Ten Derde: 1 Dorschmachine en Engine (compleet).

Vergeet niet: De Vendutie zal gehouden worden te RICHMOND, op ZATERDAG, den 30sten MEI, 1903, ten 11 ure 's Voormiddags precies.

W. P. CRESSEY, Afslager.

ERVEN! ERVEN!!

Publieke Verkoop

Bebouwde en Onbebouwde Erven,

MONTAGU,

Op ZATERDAG, den 23sten MEI, 1903,
Te 3 uur 's Namiddags.

DE Ondergetekenden, daartoe gelast zijnde, zullen Publiek doen verkoopen op den voormelden datum en tijd en op den grond, de volgende Eigendommen, namelijk:—

Voor rekening van den heer P. J. JOUBERT.

1. Zeker stuk Grond, groot 83 vt. x 205 vt., zijnde een gedeelte van Erf No. 23, gelegen aan de Bad Straat, Montagu, met een geriefelijk Woonhuis (dubbele verdieping daarop), thans bewoond door Ravenscroft, en bevattende 6 Kamers, Keuken en Dispens.
2. Zeker stuk Grond, groot 100 vt. x 205 vt., ook gelegen aan de Bad Straat, tusschen gemeld gedeelte en het vroegere woonhuis van R. H. Gillett. Dit eigendom is met lemoen- en andere vruchtbomen beplant die thans besproeid worden.
3. Zeker stuk Grond, groot 80 vt. x 117 vt., gelegen aan de Markt Straat, ten zuiden van gemeld woonhuis van R. H. Gillett. Deze eigendommen zijn in de hoofdstraat en in het voornaamste gedeelte van het dorp gelegen en zijn uiterst geschikt voor bezigheid zoowel als tuinbouw. In deze buurt worden vele nette gebouwen opgetrokken en vermeerderd de waarde van grond dagelijks.

Voor rekening van den heer T. HUNT,

4. Gedeelte van Erf No. 6, Blok D, Montagu Extension, groot 29 vk roeden 27 vk. roeden, gelegen aan de Joubert Straat en nabij het Dorps Park, met een zeer net en zelfstandig gebouwd Woonhuis daarop, bevattende 4 Kamers, Keuken en Zolder, alsmede Stal en Buitengebouwen.
Dit eigendom is goed omheind en gedeeltelijk met boomen en luerne beplant. Het water is ook daarop aangelegd.
Deze zijn alle kansen voor eene goede belegging en speculatie.

KOMT! ZIET! KOOPT!

DAG VAN VENDUTIE:
ZATERDAG, den 23sten MEI, 1903.

J. J. DE KOCK & Co., Afslagers.

Montagu 4 Mei 1903.

KENNISGEVING

De ondergetekende wenscht hiermede kennis te geven aan zijne vrienden en vrienden, dat hij als vernoot ingenomen heeft den heer FRANCIS DANIEL DU TOIT, Procureur en Notaris, en dat van nu voortaan de bezigheid zal worden voortgezet, onder den naam van GOEDHALS en DU TOIT, Procureurs, Notarissen, en Vendu Afslagers.
J. L. M. GOEDHALS,
Mei 7, 1903.

KENNISGEVING

RAMINGEN worden gegeven voor algemeene reparaties aan Huizen. Specialiteit in lekkende daken.
R. DESCHLER & Co.,
Langstraat, 96.

Municipaliteit van Somerset West Straat.

KENNISGEVING

Applicaties worden hierbij uitgenoodigd voor de betrekking van Gezondheids Inspecteur voor deze Municipaliteit tegen een salaris van £10 per maand. Werkzaamheden te beginnen op den laten dag van Juni, 1903.
Applicaties moeten voor Zaterdag middag den 16den aanst. aan dit kantoor ingeleverd zijn gemerkt op de enveloppe "Applicatie voor Inspecteur."
Op last,
W. B. SHAW, J.B.,
Waarna Stadsclerk.
Somerset Strand,
4 Mei, 1903.

Koloniale Zout.

DE Ondergetekende, de Zoutpannen van Groenkloof in het Distrikt Darling gekocht hebbende, zal orders ontvangen ter worden uitgevoerd zoodra de Kalabaskraal Spoorweg naar Hopefield zal geopend zijn. Alle orders zullen met stiptheid worden uitgevoerd. Prijzen op aanvraag.
J. F. M. RETIEF.

Telegraaf Adres:—

EXECUTEURSKAMER.

Voor de Administratie van Boedels en Malatenschappen van overledene Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeurs, Agenten, Curatoren en Administrateurs. De bevoegdheid van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1888.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1888.

Kantoren: Hoek van Adderley- en Walestraat.
(INGANG WALESTRAAT).
KAAPSTAD.

Aandeelhouders op betaald Kapitaal ... £27,000 0 0
Reserve Fondsen ... 114,674 10

DIREKTEUREN:

De Wed. heer W. E. MOORE (De heer Moore en Zoon), Voorzitter.
De Wed. heer T. A. J. LOUW.
De Wed. heer A. H. PETERSEN, M.D.
De Wed. heer HENRY H. JONES.
De Wed. heer W. T. BUISSINE, M.D.

Personen die bevoegd de Executeurskamer tot hunne Executoren, Mede Executoren of anderenzins aanstellen, kunnen haar aan stellen en nomineeren eenvoudig onder den titel van "Executeurskamer" in Kaapstad.

Aanvragen voor Leeningen, onder Securiteit van Vastgoed, tegen de loopende rato van rente, zullen dagelijks gedurende de bezighedsuren in behandeling worden genomen.

BRANDKAST BEWARING. — Jaarlijksche huur van bussen loopende van één tot vijf guineas.

De Kamer Administreeert Insolvente Boedels door haren Secretaris.
J. H. N. ROOS, Secretaris.

PAARL.

ZELDZAME KANS.

Een Kostbare Goudmijn in de Markt!!!

PUBLIEKE VERKOOPING
Op DINSDAG, den 19den MEI E.K.
Om 11 uur v.m., na aankomst van den Trein.

De Ondergetekende, verscheidene aanvragen gehad hebbende en nog dagelijks krijsende, om zijn alombekende, Prachtige en Vruchtbare Plaas "ZOETE INVAL," nabij de Paarl Statie in haar geheel of in gedeelten uit de hand te verkoopen, heeft eindelijk besloten per publieke veiling dezelve onder den Hammer te brengen en tot gerief van koopers is de plaats verdeeld in 6 percelen, als volgt:—
Blok A, Groot 26 Akkers, Prachtige en Vruchtbare grond met looend water.
Blok B, Groot 22 Akkers, Beplant met omtrent 26,000 Wijngaard Stokken met looend water.
Blok C, Groot 20 Akkers, Beplant met omtrent 25,000 Wijngaard Stokken met looend water.
Blok D, Groot 21 Akkers, Beplant met Populier, Dennen, Eiken en andere Boomen.
Blok E, Woonstede, Groot 68 Akkers met het daaropstaande net, sufficient, gerieflijk en naar den nieuwsten smaak gebouwd Woonhuis, Kelder, Stal, Wagenthuis, Bediende Cottages en Grootte Schuur. Kortom alles tot een welingerichte Boerenplaats behoorende, is beplant met omtrent 10,000 Wijngaard Stokken, Grootte Populier-Eiken en Dennen Bosschen, alsmede eenige Duizenden Vruchtbomen van de keurigste soorten, waaronder Lemoen, Nartjes en Shaddock's zijn, tevens ook voorzien van prachtig looend water; er kunnen ook nog Duizenden van Wijngaard Stokken en Vruchtbomen aangeplant worden aangesien elke voet grond vruchtbaar is en onder cultivatie gebracht kan worden.
De plaats is slechts 5 minuten wandelens van de Paarl Statie gelegen. Zulk een gulden kans komt zelden voor en koopers mogen het beschouwen als een zeer winstgevende geldbelegging.
De plaats zoo alom bekend zijnde, is verdere aanbeveling bepaald overbodig.

Lichte Ververschingen zullen verschaft worden.

VERGEET NIET
DINSDAG, den 19den MEI, 1903.

Plannen ten Kantore van de Vendu Afslagers.
N. DU PLESSIS.
FAURE VAN EYK & Co., Afslagers.
Paarl, 7 Mei, 1903.

DRESSMAKING.

LESSEN te Paarl in Knippen en Dressmaking, door een geaccrediteerde Onderwijzer. Prospectus op aanvraag. Letter T, Box 512 Cape Town.

KOLONIALE WEESKAMER en TRUST MAATSCHAPPIJ.

No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD.

Kapitaal, £20,000. Reserve Fonds, £100,416

WAARBORG TAK VAN KEERLIJKHEID.
DE MAATSCHAPPIJ reikt Politie Oproepheid en Getrouweheid van Trusteers, Likvidateurs en Administrateurs, Executeurs en Voogden, Dattief, Curators, Boni, Baljaves, Landmeesters, Bestuurders en Secretarissen van Banken, Loges, Assurantie en andere Maatschappijen, Afdelingsraden en Municipaliteiten, Klerken en andere Beambten in dienst van Firmas en agelijke Inrichtingen op voordelige termen.
Deze Politie worden in ontrangst genomen door de Imperiale en Koloniale Regeeringen en alle Employeers door geheel Zuid-Afrika.
Vormen van Aansoek, enz. op aanvraag bij
G. W. STEYTLER,
Secretaris.

CALECOR.

"HAZELDINE"—Privat Logies Huis onder bestuur van Mrs. DEMPERS.
Tel. Adres "Dempers," Caledon.

EINDELIJK

De beroemde Magaliesberg Tabak uit de Stoomkerfverrij Tabakfabriek van den Heer DELLEN, te Pretoria, is gearriveerd. Een heerlijk genot wacht heeren rookers. Men verzuime niet als proef een pijpje te komen aansteken. Prijzen: 4/6, 4/- en 3/6 per lb.
Ook heerlijke geïmporteerde gerijpte Hollandse Sigaretten, van af 15/- postvrij.
J. S. VAN BEEST VAN ANDEL,
[Vroeger H. v. LOON,
Longstreet No. 94, Kaapstad.
Wholesale and Retail. Eenig Agent van Delen's Tabak.

Divisional Council, Calvinia

WITH reference to my notice of the 26th of March last, the following nominations have been received:—

Ward No. 1 (Voor Hantam) (1) Jacobus Albertus van Zijl; (2) Willem Abraham Johannes van Wijk.

Ward No. 2 (Achter Hantam), Willem Petrus Jacobus Louw; Ward No. 3 (North Onder Bokkeveld), Heremias Cornelius Nieuwoudt.

Ward No. 4 (South Onder Bokkeveld), Frederiek Hendrikus Boltman.

Ward No. 5 (North Onder Roggeveld), Francois Johannes van der Merwe.

Messrs. Willem Petrus Jacobus Louw, Heremias Cornelius Nieuwoudt, Frederiek Hendrikus Boltman, and Francois Johannes van der Merwe are declared duly elected members for Wards 2 (Achter Hantam), 3 (North Onder Bokkeveld), 4 (South Onder Bokkeveld), and 5 (North Onder Roggeveld) respectively.
Polls will be held at the following places on Thursday, fourth (4th) June, 1903, opening at 8 a.m. and closing at 5 p.m.
Ward 1, Voor Hantam, Calvinia, Spitskop, Doega.
Candidates:—Jacobus Albertus van Zijl; Willem Abraham Johannes van Wijk.
Civil Commissioner's Office, Calvinia, 5th May, 1903.
C. W. CHABAUD,
Civil Commissioner.

AFDEELINGSRAAD, CALVINIA.

MET betrekking tot mijn kennisgeving van den 26sten Maart laatstleden, de volgende nominaties zijn ontvangen:—

Wijk No. 1 (Voor Hantam), 1 Jacobus Albertus van Zijl, 2 Willem Abraham Johannes van Wijk.

Wijk No. 2 (Achter Hantam), Willem Petrus Jacobus Louw.
Wijk No. 3 (Noord Onder Bokkeveld), Heremias Cornelius Nieuwoudt.

Wijk No. 4 (Zuid Onder Bokkeveld), Frederiek Hendrikus Boltman.

Wijk No. 5 (Noord Onder Roggeveld), Francois Johannes van der Merwe.

De Heeren Willem Petrus Jacobus Louw, Heremias Cornelius Nieuwoudt, Frederiek Hendrikus Boltman, en Francois Johannes van der Merwe zijn verklaard als leden gekozen te zijn voor wijken 2 (Achter Hantam), 3 (Noord Onder Bokkeveld), 4 (Zuid Onder Bokkeveld), en 5 (Noord Onder Roggeveld) respectievelijk.

Stommen zullen genomen worden op de volgende plaatsen op den 4den Juni, 1903, beginnende om 8 ure 's voormiddags en sluitende om 5 ure 's namiddags.

Wijk No. 1, Calvinia, Spitskop, en Doega.

Candidates: 1 Jacobus Albertus van Zijl; 2 Willem Abraham Johannes van Wijk.

Civilien Commissaris, Calvinia, 5den Mei, 1903.
C. W. CHABAUD,
Civilien Commissaris.

Koloniale Weeskamer en Trust MAATSCHAPPIJ.

Kantoren: No. 4, Kerkplein, Kaapstad.

P.O. Box 142, TELEFON, 100.
TELEGRAAFBIJ EN KABEL ADRES: "FIDELITY."

OPGERICHT 31 MAART, 1888.

Kapitaal ... £20,000
Reserve Fonds ... £100,416

DIREKTEUREN:
PAUL DE VILLARS, Voorzitter,
VOORZITTER.

HABET BOELS, F. W. MILLS,
H. J. DEMPERS, H. M. ANDREES,
C. M. BERNARD, E. J. KAPP.

DE MAATSCHAPPIJ neemt de Administratie op zich van Boedels en Eigendommen als Executeurs, Administrateurs Voogden, Curators, Trusteers, van Insolvente Boedels en onder Huwelijks Voorwaarden, Inspecteurs, Gerechtvaardigden, Receivers, Agenten, van Ingezetenen en Niet-ingesetenen, Likwateurs, van Maatschappijen op andere wijze.

GELEEF Geld op Eerste Verband van Grond Eigendom en Onderpand op Hypothek, belegt Kapitaal, zoop en verkoopt Grond en ander Eigendom.

VOORDELT Verbanden, Wissels, en andere Schulden in.

ZAMELT HUISHUL in Interest op Verbanden en andere Securiteiten en doet ieder soort van Trust of Agent-bezigheid.

WAARBORG TAK.

De Maatschappij geeft eveneens Fellenissen uit als SECURITEIT voor de Keerlijkheid, en Trouw, van Trusteers, Likvidateurs, Executeurs en Voogden, Uitvoerende Curators, Rechts-supplanten, Landmeesters, Beheerders, Secretarissen, Klerken, en andere Beambten in dienst van Banken, Crediet, Verzekerings- en andere Maatschappijen; Gemeente en Afdelingsraden, Corporaties en Firmas op voordelige voorwaarden.

Deze Politie worden eveneens aangegomen door de Imperiale en Koloniale Regeeringen, en door alle correspondenten door heel Zuid-Afrika.

Vormen voor aangiften en andere inlichtingen op aansoek te verkrijgen bij
3. W. STEYTLER,
Secretaris.

VEEVERKOOP TE PHOKWANI, B.D.

JOHN F. FLYNN, bevoordigt daartoe gelast zijnde, zal in zijne Weekraken, te Phokwani Station, op

WOENSDAG, 20 MEI, 1903.

Te 10 30 v.m.

Te koop aanbieden 280 Stuks Gemengd Vee, waaronder:
50 goed geteelde draachtige Vaarzen.
Goed geteelde Vaarzen met kalveren.
Afrikaander Koeien met kalveren.
Afrikaander Koeien, op het punt om te kalveren.
Verscheidene troepen jonge Vaarzen en Ossen.
Slacht- en Trekkossen.
Korthoornige en Afrikaander Bullen.
500 Slacht- en Aanteelschappen en Bokken.
Wagens, Schotok-karren en Kaasche Karren, en meer 1,000 platen tweedehands Gegalvaniseerd IJzer.
Termen ten gerieve van koopers kunnen overeengekomen worden.
Gekocht vee kan zonder uittstel te Phokwani Station in wagen geladen worden.

JOHN F. FLYNN,

Vendu-afslager, Boedel- en Financieel Agent.

Phokwani en Sobaapfontein,
Bechuanaaland, 7 Mei, 1903.

KOOP UW MEUBELEN

BIJ

BARNETT,
HET MEUBELMAGAZIJN,
LANGSTRAAT 104.

Wij Meubileeren Uw Huizen
SIERLIJK, DEGELIJK EN NIET TE DUUR.

Eetkamer-, Zitkamer- en Slaapkamer- Ameublementen tegen prijzen voor ieder bereikbaar. Ruime keuze in voorraad.

Overeen te komen Termen M-n wordt tot een Bezoek uitgenoodigd.

B. BARNETT,

Tel No. 243. Lanestraat 104.

E. R.

MUILEN! MUILEN!

DE heeren DUFFUS & Co., instructies ontvangen hebbende van den Bevelvoerende Officier der 21ste Co. A.S.C., zullen publiek verkoopen,
Op DINSDAG, 19 DEZER,
TEN 10 UUR,

**Te Graaff-Reinet,
200 MUILEN.**

Deze dieren zijn een eerste klas lot. Koopers gelieven haltes mede te brengen.

Termen:—BESLIJF CONTANT.

DUFFUS & Co.,

St. Georgesstraat, 41,
Auctioneers van Z. M. Imperiale Regeering.

E. R.

MUILEN! MUILEN!

DE Heeren DUFFUS & Co., hebbende instructies ontvangen van den Kommanderende Officier van de 21ste Comp. A.S.C., zullen bij Publieke Verkoop,
Op Donderdag, den 21sten dezer,
'S MORGENS TE 10 UUR,

**Te CRADOCK
200 MUILEN.**

Deze dieren zijn een eerste klas groep. Koopers moeten halsters medebrengen.

Termen:—STRIKT CONTANT.

DUFFUS & Co.,

St. George's Straat 41,
Afslagers voor Z. M. Imp. Gouv.

ONDERWIJZERES BEHOODIGD

Voor de Private School van den heer J. J. PIENAR, Klipplaatfontein, Distrikt Colesberg, een geaccrediteerde Onderwijzeres in Engelsch en Hollandsch voor vijf kinderen. Iemand bekwaam om onderwijs in de muziek te geven zal de voorkeur hebben. Werkzaamheden te worden aanvaard na de Juni vacantie.
Salaris £50 per jaar met vrij logies.

Men doe dadelijk aansoek, met insluiting van getuigschriften van bekwaamheid en goed gedrag, bij
DU PLESSIS & WILCOCKS,
Procureurs, Colesberg.

Colesberg,
27 April, 1903.

BENOODIGD

EEN Onderwijzeres (3rd years Teachers Certificate) voor een private Boeren-School te Wilsie Rivier, distrikt Worcester. Salaris £50 per jaar en vrij logies. Kennis van Hollandsch, Engelsch, Muziek, Tonic Solfa, Handwerk. Applicaties, vergezeld van getuigschriften van goed zedelijk gedrag, zullen ingewacht worden door den ondergetekende tot den 15den Juni aanst.
Werkzaamheden na de Juli vacantie.
A. P. BURGER,
Nuy Siding,
Worcester.

CALEDON.

**LOUW'S LOGIESHUIS,
Eerste Klas Behandeling.**

Municipaliteit van Somerset West Straat.
Belang
Eerste Kl.
Boerderij
Vaatsw.
Op Dinsd.
Om 11.
De heer J. de Kock & Co., afslagers.
plaatse Gro.
muts Statie
hebbende, in
den met
publiek te
plaats selve
I Lever
den, 30 E
Schapen,
waaronder
Lincoln Ran
en Melkkoen
4 Varkens.
II. Vaat
Stukvaten, 2
2 Twee-Leg,
Trap- en Oer
III. Boen
—2 Bokwag
Open Kar, 3
Ploegen en E
water Tank,
Rollen Draad
IV. Graa
100 Mudden
Algerijische
Kaf, enz.
V. Huisr
assortiment,
Eet- en Sla
Glas- en Aard
VI.—1 Cre
Worker, 1
1 Incubator, 1
breide Beeste
andere artik
melden.
J. L.
FAURE, VAN
Paarl, 11 M
Onderwijz
APPLICATIE
voor een Private
distrikt Ficksburg,
getoekende ingev
Salaris, met vrij
mand. Onder
gegeven moeten v
van bekwaamheid
eisch. Applicat
Verdere bijzond

Municipale Kennisgeving.

KENNISGEVING geschiedt mits dezen, dat applicaties, geadresseerd aan den Voorzitter, door den Ondergeteekende zullen worden ontvangen tot 25 Mei, 1903, namiddags 5 uur, voor het ambt van Secretaris en Thesaurier der Municipaliteit van Caledon, op een salaris van £150 per jaar.

De geslaagde applicant zal zijne diensten moeten aanvangen op 6 Juni, 1903. Twee zekerheidsstellingen van £500 elk, zullen worden vereischt. Op last, J. J. LE ROUX, Secretaris.

Municipaal Kantoor, Caledon, 11 Mei, 1903.

GEVRAAGD.

EEN bevoegd Onderwijzer, om aan zes kinderen les te geven in Engelsch, Hollandsch en Musiek. Salaris £50 en vrije kost. Diensten te beginnen na de Juni vacantie. Mevr. GEORGE ENSLIN, Postzak Poortje, Oudeberg, Graaff-Reinet.

Municipaliteit van Caledon.

Verkiezing van een Raadslid.

KENNISGEVING geschiedt mits dezen, in termet van Wet 45 van 1882, dat schriftelijke nominaties, geteekend door niet minder dan vijf Municipale Kiesers, zullen worden ingewacht op het Kantoor van de Municipaliteit van Caledon tot 4 uur in den namiddag van Dinsdag, 26 Mei, 1903, voor een Kandidaat Raadslid, ter voorziening in de vakature ontstaan door het aftreden van den heer F. K. ALBERTIN.

De nominatie zal plaats hebben op Woensdag middag, 27 Mei, 1903, op het Municipaal Kantoor, en indien noodzakelijk, zal een stemming worden gehouden op Dinsdag, 2 Juni 1903.

Belasting betalers worden gewaarschuwd, dat, t'nijl hunne achterstallige belastingsschulden geheel zijn opbetaald, zij niet gerechtigd zullen zijn, gebruik te maken van hun privilege als Municipale Kieser. C. JOEL KRIGE, Burgemeester.

Municipaal Kantoor, Caledon, 11 Mei, 1903.

PAARLISCHE EXECUTIEKAMER, BEPERKT.

Belangrijke Verkoop

Eersteklas Levende Have,

Boerdertijgereedschap, Graan, Vaatwerk, Huisraad, enz. Op Dinsdag, 26 Mei, e.k., Om 11 uur v.m. precies.

De heer J. A. BRILLES, zijn woonplaats Groentfontein Annex Klipmuts Statie, uit de hand verkocht hebbende, heeft de ondergeteekenden met instructies begunstigd, publiek te doen verkoopen op de plaats selve, de ondervolgende.

I. Levende Have: - 38 Paarden, 30 Ezels, 3 Donkeys, 750 Schapen, 100 Aantel Bokken, waaronder eenige Kapaters, 3 Lincoln Rammen, 35 Aantelbeesten en Melkkoetsen, 1 Hollandschen Bul, 4 Varkens.

II. Vaatwerk: 7 Zeven-Legger Stukvaten, 5 Kulpes, 8 Hoghschops, 2 Twee-Legger Vaten, 1 Wijnpomp, Trap- en Onderhalles, Emmers, enz.

III. Boerdertijgereedschap: - 2 Bokwagens, bijkans nieuw, 1 Open Kar, 3 McLormoak Binders, Ploegen en Eggen, een 400 Gallons water Tank, 200 Standaard, 20 Rollen Draad, 3 Zadelis, enz.

IV. Graan: - 100 Mudden Voer, 100 Mudden Koorn, 35 Zakken Algerijische Zaadnaver, 200 Balen Kaf, enz.

V. Huisraad: - Het gewoon assortiment, soosals Voor-, Zit-, Eet- en Slaapkamer Meubelen, Glas- en Aardewerk, enz., enz.

VI. - 1 Cream Separator, 1 Butter Worker, 1 Karn, 3 Botervaten, 1 Incubator, 1 lot gebedre en ongebedre Beestevellen en nog vele andere artikelen, teveel om te melden.

J. I. DE VILLIERS, Secretaris.

FAURE, VAN EYK & Co., Afslagers Paarl, 11 Mei, 1903.

Onderwijzer Gevraagd.

APPLICATIES voor een Onderwijzer voor een Privatschool op een plaats in de district Ficksburg worden door den ondergeteekende ingewacht tot 31 Mei, 1903. Salaris, met vrije inwoning, £400 per maand. Onderwijs in 't Hollandsch zal gegeven moeten worden. Getuigschriften van bekwaamheid en zedelijk gedrag vereischt. Applicant moet ongetrouwd zijn. Verdere bijzonderheden bij J. D. KESTELL, Ficksburg, 8 Mei, 1903.

PUBLIEKE SCHOOL, SIMONDUM.

EEN UUR VAN PAARL STATIE.

SCHOOLGELDEN LAAG.

Logies £6 5s. per kwartaal vooruit betaalbaar. Nog plaats voor enige kost-leerlingen.

Doe aanzoek bij A. E. KEET, Hoofd-Onderwijzer.

Belangrijke Kennisgeving.

EEN Publiek Vergadering zal worden gehouden te Hopefeld, op Dinsdag, den 26sten dezer, te 11 ure v.m., ten einde het Saldanha-Baai-Spoorweg-Schema te bespreken.

AANTEELVEE.

DUFFERS & Co., Afslagers, Bam's Gebouwt, St. George's Straat 41, hebben een hooftvee uitstekendstamboekvee en schapen te koop, in prachtige conditie. Tot Inspectie wordt men uitgenoodigd.

TE KOOP OF TE HUUR.

1,200 of 1,400 morgen van de uitstekende Vee- en Zaaiplaatsen genaamd:

Zoepfontein en Trekton, Distrikt Senekal, O.R.K., gedeeltelijk gronzende aan Zand Rivier.

Voor nadere bijzonderheden, doe aanzoek bij N. JOHAN BOER, Geadmitd. Agent te Senekal, O.R.K.

WAARSCHUWING.

Hiermede geschiedt kennis, dat eenig een, die gevonden wordt te jachten met geweren of honden op onze eigendommen: Wilge Rivier, Komplis Koppe, Naude's Dam, Wit Koppe en Nuy's Gronden, zal streng vervolgd worden, zonder onderscheid van persoon.

J. C. RABIE, S. J. RABIE, W. M. RABIE, M. P. RABIE.

A2. School, Riebeekskasteel.

APPLICATIES, met getuigschriften, voor de betrekking van Bereten Assistent, worden ingewacht tot 30 Juni, 1903. Bekwaamheid om Pupil Teachers en School Hooger klassen te onderrichten, is eene vereischte. Salaris £100 per jaar. Werkzaamheden te beginnen na de Juni vacantie. N. LAUBSCHER, Secretaris.

Riebeekskasteel, 11 Mei, 1903

Ezel Aangekomen.

OP 29 April, een bejaarde vale merrie Ezel, geen merk, aangekomen bij HENDRIK BASSON, Kleine Eikenboom, Hermon.

Kennisgeving aan Creditoren en Debitoren.

In den Boedel van wijlen JACOBUS HENDRIK COETZER, en nagelaten schichtnoot ANNA JOHANNA COETZER (geborene Vissar) van Graafwater, dist. Britstown.

ALLE persoon, die eischen op Creditoren te zijn in den bovengemelde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te zenden naar, en degenen, verschuldigd aan gesegden Boedel hun schulden te betalen aan den ondergeteekende op zijn kantoor te Bristown binnen zes weken vanaf den datum van publicatie hiervan. B. J. RAATH, Procureur voor Executeurs. Bristown, 9/5/03.

LEES HIER!

LEES HIER!

De Heer G. H. MAROCHAND, vroeger van Wellington, heeft zich te No. 7, Zaakon's Kamers, 20 Darlingstraat, Kaapstad, gevestigd als Commissie Agent, voor den verkoop van allerlei Koloniale Produkten, en den inkoop van alle Handelswaren, Meubelen, Piano's Bouwmaterial, Machinerie, Landbouwweredschappen, Grannen, Mest, enz., enz. Besoekers van buiten, die naar de Stad komen voor koopjes, zullen wel doen mij te raadplegen, en alle correspondenties zullen de beste attentie erlangen.

De Heer W. P. J. KOORTS geeft hiermede kennis, dat op zijne Plaat "Wetvreden", loopen twee Merrie Donkeys, de een licht vaal, de andere donker vaal, beide ongemerkt. Eigenaar kan deze Donkeys terugbekomen op aanvraag bij den heer Koorts, of bij den ondergeteekende vóór den 31sten Mei, e.k., mits betalende alle kosten. S. DE KOCK, Agent voor W. P. J. Koorts. Kenelm Gebouwen, Prince Albert, 9 Mei, 1903.

DOODBERICHTEN.

HEDENMORGEN overleed aan mijne woning, Baisterstraat, mijne geliefde Zuster ALTA BERTZ, geb. De Villiers, in den onderdom van 59 jaren en 9 maanden, diep betreurd. Weduwe J. J. DU TOIT, geb. De VILLIERS.

INGESLAPEN te Paarl, op den 6den Mei, j.l., in zijn 40ste jaar, mijn geliefde Echtgenoot JAMES OUBLEWIS DE VILLE, P. B. n. Tevens wensch ik mijn innigen dank te betuigen aan De W. A. Joubert, Dr. Weber en de andere vrienden, voor hun hartelijke sympathie en hulp, mij betoond in desen weg van bitter smart en beproeving. De bedroefde Echtgenote, MARIA DE VILLE, née ROUX.

ZIJN aardche woning verwisseld voor zijn hemele, op den 6den dezer, mijn dierbare Echtgenoot MATTHEUS JACOBUS KLEIN, 77 jr., jaren lang in den kerkdienst te Moorreesburg geweest zijnde, eerst als diaken en later als onderwijzer, oud 79 jaren 10 maanden en 21 dagen, na een krankbed heft met voorbedelooze geduld, altijd diende op den Zalgmakar, en wachende om ontbonden te worden en met Christus te zijn. Hij liet mij na met een talrijk kroost: 5 zoons en 6 dochters, waarvan, Gode zij dank, de meesten voor zichzelf zorgen kunnen. Wat zijn heengaan mij het pijnlijksst maakt, is, dat ik ook al twee jaar bedlegerig ben en wij in dezelfde kamer gelegen hebben; nu is hij niet meer; ik blijf achter: ontzettende gedachte. Ik breng mijn innigen dank toe aan Dr. Retief, Dr. Steyn, den onden heer Jasper Smit en mijn geboortsaam en tweevoudige kinderen en verdere betrekkingen en vrienden, voor hulp en troost mij verleend. De diep bedroefde Weduwe, M. J. KITSHOFF, Geb. Van NIEKERK.

Olifantskull, Moorreesburg, 9 Mei, 1903.

DANKBETUIGING.

LOUW—Zecht in den Heer ontelapen te Wellington, op den 11den dezer, ELIZABETH SWANNAK, geboren Le Roux, de toedogdelijke Echtgenote van LAWRENT LOUW.

VOOR de aan mij bezopen hulp gedurende de ziekte van wijlen mijn Echtgenoot door familie en vrienden in dese plaats en ook aan de verafwonende familie en vrienden voor de vele brieven en telegrammen van deelneming mij toegezonden met het afsterven. Blijf ik steeds dankbaar, De Wed. J. J. HAUPT, Van Rijnsoep, 6 Mei, 1903.

DAAR ik wegens zwakke gezondheid en onderdom niet in staat ben, om alle belangstellende betrekkingen en vrienden brief te bedanken voor de deelneming, betoond in mijn trouw verlies, door het afsterven van mijn oudste dochter, zoo doe ik sulks mits dezen. Weduwe A. J. F. DU TOIT.

DAAR het mij onmogelijk is al de vrienden brief te bedanken voor de aan mij bezopen hulp, gedurende de ziekte van wijlen mijn Echtgenoot, door familie en vrienden in dese plaats, en ook aan de verafwonende familie en vrienden, zoo heb ik langs desen weg mijn hartelijken dank voor de vele brieven en telegrammen van deelneming, toegezonden. Blijf ik, steeds dankbaar, Wed. N. J. VAN BLERK, str. Geb. STAGAM, Kalkbaai, 14 Mei, 1903.

4 Foto's van Gewonde Boeren.

Een Kostbaar Aandenken. REEDS HONDERDEN VERKOCHT. TEGEN toediening van postorder ad. 12 shillings, sendt ondergeteekende franco door geheel Zuid-Afrika 4 groote, mooie Foto's van gewonde Boeren in den oorlog, verpleegd door het Holl. Rode Kruis. Op elke foto staan ongeveer 30 burgers, met dokters en verpleegsters, en de foto's zijn opgeplakt op fraaie groote kartons. Zied postorder ad. 12 sh. in een brief met duidelijk adres, aan wien de foto's gezonden moeten worden. Postbus 389, D. BAKKER, Pretoria (Transvaal). F. F. F. F. F.

GEVRAAGD

EEN Afrikaansch gezinde Onderwijzer of Onderwijzeres voor 5 kinderen. Onderwijs te geven in Hollandsch, Engelsch, Musiek en Tonic Solfa. Salaris £40 per jaar met vrij Logies. Getuigschriften van goed zedelijk gedrag, Werkzaamheden te beginnen na de eerste vacantie. STREPH. OCHSE, Welgegend, P.K. Houkraal, K.K.

KENNISGEVING

OM goede Boerplaatsen te koop en te huren in district Winburg, doe aanzoek bij G. R. THERON, Geadmitteerd Agent en Vendu Afslager, Ventersburg, O.R.K.

LOOPENDE OP DE PLAATS "WELTVEREDEN," GROOT ZWARTBERG.

De Heer W. P. J. KOORTS geeft hiermede kennis, dat op zijne Plaat "Wetvreden", loopen twee Merrie Donkeys, de een licht vaal, de andere donker vaal, beide ongemerkt. Eigenaar kan deze Donkeys terugbekomen op aanvraag bij den heer Koorts, of bij den ondergeteekende vóór den 31sten Mei, e.k., mits betalende alle kosten. S. DE KOCK, Agent voor W. P. J. Koorts. Kenelm Gebouwen, Prince Albert, 9 Mei, 1903.



Paarden! Paarden!!

PUBLIEKE VERKOOPING

ZOUTKUIL, Afd. Caledon, Op Zaterdag, den 30sten Mei, 1903,

30 Eerste Klas JONGE PAARDEN.

De Ondergeteekenden behoorlijk gelast, zullen genoemde Paarden verkoopen, allen jong en uitgetocht door den heer J. H. GILLOMEE in d-Oranje Rivier Kolonie. Paarden van deze klasse zijn haast onverkoopbaar.

KOMT DUS ALLEN EN KOOPT!

G. H. GILLOMEE, DEMPERS, MOORE & KRIGE, Afslagers, Caledon, 4 Mei, 1903.

N.B.—Deze verkoop werd eerst geadvertiseerd voor den 16den dezer.

POMPEN. G. TOUCHER,

Contracteur van Waterwerken en Ingenieur voor Boring-n, LOOPSTRAAT, 72, KAAPSTAD,

Heeft steeds voorhanden:—

Handpompen voor Pijpen ... 1 tot 3 duim.

Windmolens Pompen voor Pijpen 1 " 8 "

Contracteurs Pompen " " 2 " 3 "

Stoompompen " " 1 " 8 "

Oké Wjampompen in alle soorten.

Tanken, Stangen, Pijpen en Verbindingsstukken voor Waterwerken.

Schrijft om Geillustreerde Prijzlijsten.

AFGELUISTERD.

Vrouw: "Men zegt, Vinolia Zeep is het best om te Scheren."

Man: "Ik weet, dat het zoo is."

LET WEL! LET WEL!

PAARDEN! PAARDEN!!

PUBLIEKE VERKOOPING

EERSTE KLASSE

JONGE PAARDEN.

De Ondergeteekenden daartoe gelast door de heeren BROWER BROS., zullen publiek doen verkoopen ten dezer:

CALEDON,

Op Zaterdag, den 23sten Mei, 1903, OM 11 URE 'S MORGENS,

75 Eerste Klasse Jonge Koloniale Paarden van 2 tot 5 jaren.

Deze Paarden zijn alle speciaal uitgezocht met groote moeite, zodat een ieder nu een kans krijgen kan om prachtige Kar- en Rij Paarden te bekomen. De Jonge Paarden zijn alle vrij van eenige ziekte, en zijn alle in een goede conditie.

Komt dus en koopt!

BROWER BROS. GUTHRIE & THERON, Afslagers, Caledon, 4 Mei, 1903.

BESTUURDER GEVRAAGD

Voor de Murraysburg Handelsmaatschappij, Beperkt.

WEGENS eene teleurstelling zullen wederom Applicaties worden ingewacht voor bovengemelde betrekking door den ondergeteekende, tot Zaterdag, 20 Juni sanatsande. Kennis van Koloniale produkten en fijne goederen, zijn vereischten. Geen applicatie wordt in aanmerking genomen waarin salaris niet vermeld wordt.

A. J. DE VILLIERS, Secretaris Murraysburg Handelsmaatschappij, Beperkt. Murraysburg, 11 Mei, 1903.

Tot agent van "Ons Land" is aange teid de heer P. J. Badenhorst, te Hope Town.

G. P. SCHULTZ, Secretaris.

TWEE bekwame Timmerlieden bieden zich aan om alle soorten van Timmer werk te verrichten. Aanzoek aan ANTOON DE HAAN, "Ons Land" Kantoor.

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "RIGHTON" Zadelis bekend over de gehele Kolonie. Zedels op orde gemaakt. Oude Zadelis nieuw opge maakt of sekur nagenakst volgens patroon en de klanten.

Met de nieuwe Schuifstroom, en het schaven te voorkomen. Vraag om Prijzlijsten. WAAI STRAAT 28, KAAPSTAD.

GEBOORTEBERICHT.

BEVALLEN te Constantia View op den 11den dezer, de vrouw van W. H. LATHEAN van een Dochter.

Het een en ander willen wij volgarne nu en dan haas "Ons Land" te publicatie aan den, ontrant eens reis langs de oostkust naar Egypte, Palestina, en eenige landen van Europa. Dr. Jno. du Plessis sal tot aan China heidside doen voor ons geliefde Kerkbed—"De Kerkbed"; vandaar noemt "De Kerkbed" natuurlijk den voorrang in, doch "Ons Land" sal gesessins vergeeten worden. Hoe kan men dat?

Zaterdag, 26 April, vertrokken wij: Dr. Jno. du Plessis, Dr. Charles Hofmeyr, Kerkwarden Van Schalkwijk en Ferrere, de sendeling boeren Minnaar en Steyn, en mijn broer Juris de Wet, zijne echtgenote, onze twee zusters, jongsvrouwen A. en S. van der Merwe, mijne echtgenote en 31, vande Kaapstad met de R.P.D. "Herasp," D.O.A. Linie.

Voor wij verder gaan wenschen wij, mijn broer en ik, onze geachten dank te betuigen aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De hartelijke zegenbuden en wenschen onwerkt zovels een volmaks lacermiddel moet doen, het lichaam zierend en verfrisd, paste droogvrij. Een genoede toestand van de niere, lever en ingevanden is het krachtigste waarmede tegen hoofdpijn, folterende verkoudheid, hoorsaas.

Alle ging recht vroolijk, totdat men de open see bereikt, en iets van het avonden gaunt-tig had, toen de see na den ander vromen en onzichtbaar bleef, totdat wij Port Elizabeth bereikten. Van eene gezamenlijke goddiensdiening den Zondag kon er dus geen sprake zijn; sommigen onder ons wou niet toegelid, dat zij voortdurend aan de see oed offerden; vier onder echter bleven gelukkig geheel ongedeerd, doch wij hadden de handen vol met de ankeren, die ons oest hoort of soms erg ontvreden bejogenden omdat wij soe gelukkig waren, de eischen van den seegeet te ontkenen, en omdat wij soms heel "hoorbaar" glimlachten over de aardige wagen en gestarten die geelgen en getoond werden. Christen of heiden, geloofde of ongelooft, maar zoekten hebben een goed geluk met degenen, die geond en vromen, in de vromen, en de passagiers aan boord waren van Telfelien, en de meesten kunnen zich vermaaken (?) in de halgen, hebben wij meer dan genoeg ruimte aan boord.

Te Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden van Worcester en in Pletberg, voor het goedgunstig verloop on verloofde, dese reis te ondernemen. De Heere make dit uitstapje aan den vromde voor de genoemde gemeenten en ons tot een lieflijken zegen!

De Port Elizabeth aangekomen, Maandag morgen, 27 April, mochten wij enige uren aan de R.H. Kerkwarden

TELEGRAMMEN OVERZEESCH.

Stoombooten. Londen, 12 Mei. (Reuter). De Union-Castle S.S. "Bismarck" arriveerde Zondagavond...

Boeren in Mexico? Londen, 12 Mei. (Reuter). De boerengeneraals Vrijen en Snyman verklaren dat zij in Mexico een stuk land van 63,000 akkers hebben...

Treinenloop in Australië. Londen, 12 Mei. (Reuter). Een beperkt treindienst is nu geregeld in de omstreken van Melbourne...

De prijs van groothed. Londen, 12 Mei. (Reuter). President Roosevelt schiedt de Waterwille in Californië...

En Vochtpartij. Londen, 12 Mei. (Reuter). In een sbermetseling welke plaats vond bij Monastir...

Het Koninklijk bezoek aan Schotland. Londen, 12 Mei. (Reuter). De Koning en Koningin hebben heden hun staatsintocht te Edinburgh...

Shamrock III. Londen, 12 Mei. (Reuter). Shamrock III heeft zich onder haar bevel als mededingster voor de Amerikaanse boot bijsonder goed...

Een voorrecht om geld te mogen leenen. Londen, 12 Mei. (Reuter). Officieel wordt aangekondigd, dat geen aandeel in de Transvaalische leening zal worden gegeven...

OPSTAND IN MOROCCO. WERKSTAKING. Londen, 13 Mei. (Reuter). In verband met de formele kennisgeving van den Australische Postmeester aan het Britische postwezen...

NIEUWS VAN DE WERKSTAKING. Londen, 13 Mei. (Reuter). De spanning die Melbourne bestond, tengevoelge van de werkstaking van spoorwagenaars...

KAAPKOLONIE. De Gouverneur. Kimberley, 11 Mei. (Reuter). De Gouverneur, die op de jacht is op het De Beers landgoed...

BALS EN HONGERLOONEN. Kimberley, 12 Mei. (Reuter). De Bargeseren van Kimberley zullen ter ere van den Gouverneur heden avond een bal in de Stadsaal houden...

KEBKNIJVEN EN WETSNIJVEN. Pretoria, 12 Mei. (Reuter). De Synode van het Anglikaansche Bismod sal morgen bijeenkomen. De agenda bevat vele zaken.

NIEUWS UIT KIMBERLEY. Kimberley, 18 Mei. (Reuter). De Gouverneur oordeelt heden een nieuwe elementaire school in aansluiting met de Kimberley Hoogere School...

K. W. TOWNSHOE ZAKEN. K. W. Townshe, 11 Mei. (Reuter). In verband met de ontbinding der ontzetting van de Middelfield plaats hadden, is te berichten dat de zaak aan het Hof alhier teruggewezen is...

RODESIDIA. Mijnehooren.

Balwayo, 12 Mei. (Reuter). De volgende is de godesprekings voor de afgelepen maand van de "Wanderer" mijn. De moelen, goudwinning en koperwinning...

BRIEF UIT NEDERLAND. DE OPPOSITIE IN ENGELAND. Amsterdam, 24 April 1903. De tegenstand tegen de tegenwoordige regering in Engeland neemt steeds toe...

NATAL. Weder geknapt. Hrivemith, 11 Mei. (Reuter). Een van de drie vliegtuigen die in de vliegtuigen in Natal zijn geknapt...

WERKSTAKING. Durban, 12 Mei. (Reuter). De graven der kerkers zijn thans tot hun toppunt gekomen. De mannen in alle instellingen in deze plaats leggen het werk neer...

DRUKKERSTAKING. OVER PEST. IN DEN TRONK GEZET EN DAAR GESTROVEN. Durban, 13 Mei. (Reuter). De drukkerwerkstaking is nog algemeen, maar beide zijden hebben langzamerhand in dit district de werking van de pest...

FRANKRIJK EN ENGELAND. Koning Eduard gaat naar Parijs en dit maal niet als vroeger, toen M. nog Prins van Wales was...

DE WERELD DRAAIT. "Methods of Barbarism" is een uitdrukking door Sir H. Campbell Broomer uitgevonden om tegevoelge van de wijze van voortvoeren in Z. A. De R.H. Jingo's hebben dit...

STADSRAAD. Gezete vergadering, gehouden Dinsdag, 5 Mei, 1903. Tegenwoordig de Burgemeester (S. J. F. de Villiers) en de Heeren: J. E. de Villiers, C. M. de Plessis, J. A. F. Steyn, J. H. de Villiers, en Cornelis Mol.

OPEN BRIEF. Venterstad, 7 Mei, 1903. Aan mijne Kiesers in den Noord Oostelijken Girkel. Mijnheer Heeren. Door sommigen van mijne kiesers wordt het betrekken van mijne politieke loopbaan te eindigen...

DE SYNODE DER NED. GEREK OVER 'T ONDERWIJS VRAAGSTUK. Pretoria, 13 Mei. (Reuter). In de vergadering der Ned. Gerek. Synode werd heden met veel nadruk gericht gevoerd op de politiek van het Gouvernement ten opzichte van opvoeding...

DE SYNODE DER NED. GEREK OVER 'T ONDERWIJS VRAAGSTUK. Pretoria, 13 Mei. (Reuter). In de vergadering der Ned. Gerek. Synode werd heden met veel nadruk gericht gevoerd op de politiek van het Gouvernement ten opzichte van opvoeding...

NOORD PAARL. NODLOTTIG ONGEVAL.

Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

NOODLOTTIG ONGEVAL. Vergadering (Woensdag) avond, veld alhier een allernieuwste ontwerp van de wet voor de her J. O. de Ville, onder voor van onze geschiedstaden, onder heer P. R. de Ville, naar, heel overzichts zijn laten verloor.

AFRIKAANDER BOND. KENNISGEVING.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

FRANSBOROER. Bondvergadering gehouden den 9den Mei, 1903. De voorzitter neemt den steel in en opent de vergadering met een gebed.

UITBREIDING VAN DE 'KERK' DODE.

Aan den Edeleer. Mijnheer. Ik heb het stuk, in "Ons Land" verschenen over Kultuur, geschreven, niet om couranten te schrijven, maar om te laten zien...

Aan den Edeleer. Mijnheer. Een tijd geleden zag ik in uw blad, dat er een plan bestond om te veel land in de Kerkdode te geven...

Aan den Edeleer. Mijnheer. Een tijd geleden zag ik in uw blad, dat er een plan bestond om te veel land in de Kerkdode te geven...

Aan den Edeleer. Mijnheer. Een tijd geleden zag ik in uw blad, dat er een plan bestond om te veel land in de Kerkdode te geven...

Aan den Edeleer. Mijnheer. Een tijd geleden zag ik in uw blad, dat er een plan bestond om te veel land in de Kerkdode te geven...

WASSERFAL & HARDICK, BEGRAFENISSEN REZEBERS.

17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD. CENTRAL KANTOOR: BURMESTERSTRAAT. Begravenissen verzorgd naar enige Begravenissen in de Stads of Buiten of de kerk of begravenissen op de plaats van de begrafenis.

17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD. CENTRAL KANTOOR: BURMESTERSTRAAT. Begravenissen verzorgd naar enige Begravenissen in de Stads of Buiten of de kerk of begravenissen op de plaats van de begrafenis.

17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD. CENTRAL KANTOOR: BURMESTERSTRAAT. Begravenissen verzorgd naar enige Begravenissen in de Stads of Buiten of de kerk of begravenissen op de plaats van de begrafenis.

17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD. CENTRAL KANTOOR: BURMESTERSTRAAT. Begravenissen verzorgd naar enige Begravenissen in de Stads of Buiten of de kerk of begravenissen op de plaats van de begrafenis.

17, DORPSTRAAT, KAAPSTAD. CENTRAL KANTOOR: BURMESTERSTRAAT. Begravenissen verzorgd naar enige Begravenissen in de Stads of Buiten of de kerk of begravenissen op de plaats van de begrafenis.

HOOGGERICHTSHOF.

STRAFZITTING.

(Voor rechter Kotzé en een jurie.)

MAANDAG 11 MEI.

MEINDEE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

zo hij eerst nu, een jaar na den dood van zijn vader, zijn eisch had gesteld was dit over omstandigheden zoo natuurlijk dat...

KOL. REGERING vs. CANTON EN LOUW.

In deze zaak — een van vervoer van meel, waarin vervoerders beschuldigd werden de regnerige diep te hebben door gemiddeld...

Volksraad, en als getuige op, en begon met lichten... lichten... lichten...

STEYN vs. ZEEMAN.

Als getuige werd Steyn opgevoerd, die zeide, den contracteur Nicolaas Smit te kennen, maar niet te weten, of deze contracteur is...

Wegens het water te koop, zij hebben een... wegens het water te koop, zij hebben een...

WOESTER.

De Pinar van het water te koop, zij hebben een... de Pinar van het water te koop, zij hebben een...

De Pinar van het water te koop, zij hebben een... de Pinar van het water te koop, zij hebben een...

Het Saldanhabai Schema.

Het Saldanhabai Schema. Het Saldanhabai Schema. Het Saldanhabai Schema...

ADBUCTIE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

DINSDAG.

De abductie zaak voort met het verhoor... de abductie zaak voort met het verhoor...

MEINDEE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

APPELS VAN REGISTRARIE.

De hoofdrecht van het hoofdrecht... de hoofdrecht van het hoofdrecht...

HUWELIJKSAKSEN.

De zaak van Steyn vs. Zeeman was die van een... de zaak van Steyn vs. Zeeman was die van een...

TRAVEL vs. CHETTY.

Adv. Mr. H. J. J. van der Merwe... adv. Mr. H. J. J. van der Merwe...

DIAMANT SYNDICAAT.

De diens gesteld door C. F. van der Post... de diens gesteld door C. F. van der Post...

ADBUCTIE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

DINSDAG.

De abductie zaak voort met het verhoor... de abductie zaak voort met het verhoor...

MEINDEE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

APPELS VAN REGISTRARIE.

De hoofdrecht van het hoofdrecht... de hoofdrecht van het hoofdrecht...

HUWELIJKSAKSEN.

De zaak van Steyn vs. Zeeman was die van een... de zaak van Steyn vs. Zeeman was die van een...

TRAVEL vs. CHETTY.

Adv. Mr. H. J. J. van der Merwe... adv. Mr. H. J. J. van der Merwe...

DIAMANT SYNDICAAT.

De diens gesteld door C. F. van der Post... de diens gesteld door C. F. van der Post...

ADBUCTIE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

DINSDAG.

De abductie zaak voort met het verhoor... de abductie zaak voort met het verhoor...

MEINDEE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

APPELS VAN REGISTRARIE.

De hoofdrecht van het hoofdrecht... de hoofdrecht van het hoofdrecht...

HUWELIJKSAKSEN.

De zaak van Steyn vs. Zeeman was die van een... de zaak van Steyn vs. Zeeman was die van een...

TRAVEL vs. CHETTY.

Adv. Mr. H. J. J. van der Merwe... adv. Mr. H. J. J. van der Merwe...

DIAMANT SYNDICAAT.

De diens gesteld door C. F. van der Post... de diens gesteld door C. F. van der Post...

ADBUCTIE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

DINSDAG.

De abductie zaak voort met het verhoor... de abductie zaak voort met het verhoor...

MEINDEE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

APPELS VAN REGISTRARIE.

De hoofdrecht van het hoofdrecht... de hoofdrecht van het hoofdrecht...

HUWELIJKSAKSEN.

De zaak van Steyn vs. Zeeman was die van een... de zaak van Steyn vs. Zeeman was die van een...

TRAVEL vs. CHETTY.

Adv. Mr. H. J. J. van der Merwe... adv. Mr. H. J. J. van der Merwe...

DIAMANT SYNDICAAT.

De diens gesteld door C. F. van der Post... de diens gesteld door C. F. van der Post...

ADBUCTIE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

DINSDAG.

De abductie zaak voort met het verhoor... de abductie zaak voort met het verhoor...

MEINDEE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

APPELS VAN REGISTRARIE.

De hoofdrecht van het hoofdrecht... de hoofdrecht van het hoofdrecht...

HUWELIJKSAKSEN.

De zaak van Steyn vs. Zeeman was die van een... de zaak van Steyn vs. Zeeman was die van een...

TRAVEL vs. CHETTY.

Adv. Mr. H. J. J. van der Merwe... adv. Mr. H. J. J. van der Merwe...

DIAMANT SYNDICAAT.

De diens gesteld door C. F. van der Post... de diens gesteld door C. F. van der Post...

HOOGGERICHTSHOF.

STRAFZITTING.

(Voor rechter Kotzé en een jurie.)

MAANDAG 11 MEI.

MEINDEE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

HOOGGERICHTSHOF.

STRAFZITTING.

(Voor rechter Kotzé en een jurie.)

MAANDAG 11 MEI.

MEINDEE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

HOOGGERICHTSHOF.

STRAFZITTING.

(Voor rechter Kotzé en een jurie.)

MAANDAG 11 MEI.

MEINDEE.

was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan... was de misdadig van een slaan...

